

សាសនាចក្រនៃព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ នៃពួកបរិសុទ្ធនៃចូចក្រោយ

ការិយាល័យនៃគណៈប្រធានទីមួយ

47 EAST SOUTH TEMPLE STREET, SALT LAKE CITY, UTAH 84150-1200

ថ្ងៃទី ១៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០២០

បងប្អូនប្រុសស្រីជាទីស្រឡាញ់ ៖

ទស្សនាវដ្តីសាសនាចក្រទំនាក់ទំនងពិភពលោកចំនួនបីច្បាប់

យើងមានសេចក្តីសោមនស្ស សូមប្រកាសអំពីការកែសម្រួលទស្សនាវដ្តីសាសនាចក្រដើម្បីបម្រើសមាជិកទំនាក់ទំនងពិភពលោកឲ្យកាន់តែប្រសើរឡើង ។ ចាប់ពីខែ មករា ឆ្នាំ ២០២១ សាសនាចក្រនឹងបោះពុម្ពផ្សាយទស្សនាវដ្តីសាកលចំនួនបីច្បាប់ ប្រិយមិត្ត ដើម្បីកម្លាំងនៃយុវជន និង លីអាហ្វណា ។ ទស្សនាវដ្តីទាំងនេះនឹងជំនួសឲ្យទស្សនាវដ្តីសាសនាចក្រចំនួនបួនច្បាប់បច្ចុប្បន្ន ហើយនឹងរួមបញ្ចូលច្បាប់ជាឌីជីថលដែលត្រូវបានកែលម្អ និងពង្រីក ។

ទស្សនាវដ្តីសាសនាចក្រគឺជាធនធានដ៏មានតម្លៃដើម្បីជ្រុះស្មារតីអំពីជំនឿនៃព្រះយេស៊ូវ គ្រីស្ទ និងអារម្មណ៍នៃការចូលជាសមាជិកនៃសាសនាចក្ររបស់ទ្រង់ ។ បំណងប្រាថ្នារបស់យើងចង់ឲ្យសមាជិកគ្រប់ទីកន្លែងនឹងដាវ ហើយស្វាគមន៍ឥទ្ធិពលដែលទ្រទ្រង់ដោយសេចក្តីជំនឿនេះចូលដល់ដួងចិត្ត និងគោរពប្រកាសរបស់ពួកគេ ។ ជម្រើសថ្មីសម្រាប់ការដាវនឹងមាននៅថ្ងៃទី ១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០ ។

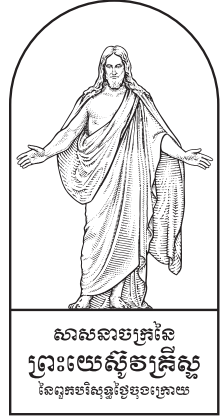
សូមមើលឯកសារភ្ជាប់សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ។

ដោយសេចក្តីស្មោះស្ម័គ្រ

Russell M. Nelson

Dallin H. Oaks

Henry B. Eyring
គណៈប្រធានទីមួយ



តើទស្សនាវដ្តីសាសនាចក្រនឹងផ្លាស់ប្តូរបែបណាខ្លះ ?

អស់ជាច្រើនឆ្នាំ សាសនាចក្របានបោះពុម្ពផ្សាយទស្សនាវដ្តីជាភាសាអង់គ្លេសចំនួន បីច្បាប់ គឺ (ប្រិយមិត្ត *New Era* និង *Ensign*) ព្រមទាំងទស្សនាវដ្តីមួយច្បាប់ទៀតត្រូវបាន បោះពុម្ព ជាភាសាផ្សេងៗ (*លីអាហ្វណា*) ។ ចាប់ពីខែ មករា ឆ្នាំ ២០២១ ទស្សនាវដ្តីទាំងនេះ នឹងជំនួសដោយទស្សនាវដ្តីចំនួនបីច្បាប់នេះដែលនឹងបម្រើសមាជិកទូទាំងពិភពលោកជា ភាសាជាច្រើន ៖ *ប្រិយមិត្ត* សម្រាប់កុមារដែលមានអាយុ ៣-១១ ឆ្នាំ *ដើម្បីកម្លាំងនៃយុវជន* សម្រាប់យុវវ័យដែលមាន អាយុ ១២-១៨ ឆ្នាំ និង *លីអាហ្វណា* សម្រាប់មជ្ឈិមវ័យ ។ ប្រវែង និងទ្រង់ទ្រាយនៃទស្សនាវដ្តីដែលបោះពុម្ពផ្សាយនឹងស្ថិត ក្រោមការផ្លាស់ប្តូរ ។ អ្នកអានអាចរំពឹងថាទស្សនាវដ្តីខ្លះដែលបានកែលម្អនឹងមាននៅលើអ៊ិនធើរណ៍ និងកម្មវិធីទូរទស្សន ដែរ ។ មាតិកាទស្សនាវដ្តីខ្លះដែលនឹងបន្តផ្តល់ជូនដោយឥតគិតថ្លៃ ។

ហេតុអ្វីត្រូវធ្វើការផ្លាស់ប្តូរទាំងនេះ ?

ទស្សនាវដ្តីសាកលទាំងនេះនឹងជួយចែកចាយសារលិខិតដែលមានការប្រុងប្រយ័ត្នសម្រាប់ក្រុមអ្នកអានជាច្រើនខុសៗគ្នា ។ ភាពងាយស្រួលនេះក៏អនុញ្ញាតឲ្យសាសនាចក្របញ្ជូនអត្ថបទ មាតិកាទៅកាន់តំបន់ផ្សេងៗនៃពិភពលោកកាន់តែញឹកញាប់ ដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមកផងដែរ ។ ឧទាហរណ៍ ភាសាមួយចំនួនដែលទទួលបានទស្សនាវដ្តីតែមួយច្បាប់ក្នុងមួយឆ្នាំ នា ពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ឥឡូវនេះនឹងទទួលបានទស្សនាវដ្តីរាល់ពីរខែម្តង ។ កត្តាជាច្រើនទៀត—ដូចជា ចំនួនអ្នកជាវ លទ្ធភាពនៃ អ្នកបកប្រែ និងសមត្ថភាពនៃការចែកចាយ—ជះឥទ្ធិពលដល់ភាពខ្ជាប់ខ្ជួននៃការបោះពុម្ពផ្សាយជាភាសាផ្សេងៗ ។

តើខ្ញុំអាចទទួលបានទស្សនាវដ្តីញឹកញាប់ប៉ុណ្ណា ?

ចាប់ពីខែ មករា ឆ្នាំ ២០២១ ទស្សនាវដ្តីដែលបោះពុម្ពជាសៀវភៅ និងជាឌីជីថលនឹងមានឲ្យប្រើប្រាស់ជារៀងរាល់ខែ ដែល មានភាសាដូចតទៅ ៖ ស៊ីហ្គែត, ចិន, ចិនសម្រាយ, ដាណឺម៉ាក, ហូឡង់, អង់គ្លេស, ហ្វីលីពីន, បារាំង, អាស្ត្រីម៉ង់, ហុងគ្រី, អ៊ីតាលី, ជប៉ុន, កូរ៉េ, ណរវ៉េ, ព័រទុយហ្គាយ, រុស្ស៊ី, សាម៉េរ, អេស្ប៉ាញ, ស៊ុយអែត, តាកាឡុក, ថៃ, តុងហ្គា និង អ៊ុយក្រែន ។

ភាសាដូចតទៅនេះ នឹងមានទស្សនាវដ្តីដែលបោះពុម្ពជាសៀវភៅ និងជាឌីជីថលជារៀងរាល់ពីរខែម្តង (ប្រាំមួយដង ក្នុងមួយឆ្នាំ) ។ បន្ថែមពីលើនោះ មាតិកាទស្សនាវដ្តីដែលបានជ្រើសរើសនឹងមានជាឌីជីថលនៅក្នុងខណ្ឌដែលទស្សនាវដ្តី បោះពុម្ពជាសៀវភៅពុំមានចេញផ្សាយ ៖ អាស់បាស៊ី, អាមេនី, ប៊ីស៊ីឡា, ប៊ុលហ្គារី, ខ្មែរ, ក្រូអាត, ឆែក, អេស្តូនី, ហ្វីលីពីន, ក្រិក, អ៊ីស្លង់, ឥណ្ឌូណេស៊ី, គីរីបាទី, ឡាវ, លីទុយអានី, ម៉ាឡាយ, ម៉ាស៊ីន, ម៉ុងហ្គោលី, ប៊ូឡាហ្វី, រ៉ូម៉ានី, ស្លូវ៉ាគី, ស្វាហ្គី, តាហ៊ីទី និងវៀតណាម ។

ភាសាដូចតទៅនេះ នឹងមានមាតិកាទស្សនាវដ្តីដែលបានជ្រើសរើសជារៀងរាល់ខែតែជាឌីជីថលប៉ុណ្ណោះ ៖ អាហ្វ្រិក, អា ម៉ារី, អាហ្វ់, ភូមា, ឆុតី, អ៊ីហ្វ្រិក, ហ្វីលីពីន, ហ្សាកហ្ស៊ី, ជប៉ុន, ហៃលីហ្គាន់, ហៃទី, ហ្វីលីពីន, ហ្វីលីពីន (ហ្វីលីពីន), ម៉ុង, អ៊ីកូ, អ៊ីឡូ កាណូ, គីនីវ៉ាន់ដា, កូសាវ៉ាន់, ឡាវ, លីទុយអានី, ម៉ាឡាយ, ម៉ាស៊ីន, ម៉ុងហ្គោលី, ប៊ូឡាហ្វី, រ៉ូម៉ានី, ស្លូវ៉ាគី, ស្វាហ្គី, តាហ៊ីទី និងហ្វីលីពីន ។

ទស្សនាវដ្តីសាសនាចក្រទូទាំងពិភពលោកចំនួនបីច្បាប់
ថ្ងៃទី ១៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០២០

តើខ្ញុំត្រូវប្តូរការងាររបស់ខ្ញុំដែរឬទេ ?

ប្រសិនបើអ្នកគឺជាអ្នកជាទស្សនាវដ្តី *Ensign, New Era* ឬ *ប្រយោជន៍* នៅចុងឆ្នាំ២០២០ នោះពេលវេលានៃ ការងាររបស់អ្នកដែលនៅសល់នឹងបញ្ជូនដោយស្វ័យប្រវត្តិសម្រាប់ទស្សនាវដ្តីសម្រាប់ក្រុមអាយុដូចគ្នានៅដើមឆ្នាំ២០២១ ។ ប្រសិនបើអ្នកគឺជាអ្នកជាទស្សនាវដ្តី *លីអាហ្វណា* នៅចុងឆ្នាំនេះ ពេលវេលានៅសល់នៃការងាររបស់អ្នកនឹងបញ្ជូនដោយស្វ័យប្រវត្តិសម្រាប់ទស្សនាវដ្តី *លីអាហ្វណា* ថ្មីនៅដើមឆ្នាំ ២០២១ ។ ទោះជាយ៉ាងណាកំណែថ្មីនៃទស្សនាវដ្តី *លីអាហ្វណា* នឹងដាក់បញ្ចូលឯកសារតែសម្រាប់ពួកមជ្ឈិមវ័យតែប៉ុណ្ណោះ ។ ប្រសិនបើអ្នកចង់ឲ្យគ្រួសាររបស់អ្នកទទួលបានមតិកាសម្រាប់កុមារឬយុវវ័យ អ្នកនឹងត្រូវជាទស្សនាវដ្តី *ប្រយោជន៍* ឬ *ដើម្បីកម្លាំងនៃយុវជន* ។ អ្នកអាចជាចាប់ពីថ្ងៃទី ១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០ នៅលើគេហទំព័រ store.ChurchofJesusChrist.org តាមរយៈមជ្ឈមណ្ឌលចែកចាយក្នុងមូលដ្ឋាន ឬតាមការទាក់ទងទៅនាយកដ្ឋានសេវាកម្មទូទាំងពិភពលោក ។

តើខ្ញុំអាចរកបានព័ត៌មានបន្ថែមទៀតអំពីការផ្លាស់ប្តូរទាំងនេះនៅកន្លែងណា ?

ព័ត៌មានអំពីការផ្លាស់ប្តូរទាំងនេះនឹងត្រូវបានចែកចាយពេញមួយឆ្នាំនេះនៅលើទំព័រប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គមរបស់សាសនាចក្រនៅលើគេហទំព័រ ChurchofJesusChrist.org និងនៅក្នុងការចេញផ្សាយខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០២០ នៃទស្សនាវដ្តីបច្ចុប្បន្ន ។